联合国  $S_{/2012/84}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 10 February 2012

Chinese

Original: English

## 2012年2月10日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

谨随函转递 2012 年 2 月 10 日给秘书长和安全理事会主席的同文信,事关 2012 年 2 月 10 日星期五在阿勒颇市居民区有两枚针对两个政府机构的恐怖主义炸弹爆炸(见附件)。初步确定有 28 位公民,包括儿童死于这次恐怖主义攻击,另有 235 位公民在爆炸中受伤。恐怖主义爆炸严重损毁了两个机构和附近的居民楼。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴沙尔•贾法里(签名)

130212



## 2012年2月10日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

「原件:阿拉伯文]

奉我国政府指示, 谨提请你注意以下信息:

今天,2012年2月10日星期五上午,恐怖主义团体在阿勒颇市犯下了骇人听闻的罪行。两枚汽车炸弹爆炸,目标是附近有一个儿童公园、一个食物分配中心和执法机构房舍的居民区无辜平民。在这次恐怖主义攻击中遇难的公民超过28人,另有235人受伤,其中一些人,包括几名儿童伤势严重。这一令人发指的恐怖主义行为是在本区域几个国家支持和资助下以及众所周知的新闻媒体煽动下进行的反叙利亚的非正义运动的组成部分。此次流血事件表明他们支持屠杀无辜平民、摧毁基础设施、火车、公交车、学校、油气管道、发电站和公私营机构的恐怖主义团体和战斗人员。某些阿拉伯国家和西方国家为犯下这一罪行的派别撑腰,企图破坏叙利亚国家安全和叙利亚公民的人身安全,从而违背了它们作为阿拉伯国家的承诺和国际承诺。这些国家以人道主义为幌子,集合本区域和国际社会反对叙利亚,与此同时,却在庇护为达到其破坏性目的而不惜肆意屠杀的武装恐怖主义团体。

阿拉伯叙利亚共和国强调指出,它有权保护本国公民,打击和消除恐怖主义和暴力。它要求安全理事会承担反恐责任,实施有关这一主题的各项决议。叙利亚呼吁那些庇护、支持、资助和武装恐怖主义团体的各方,根据国际法和各项反恐决议,交出罪犯和恐怖主义分子。叙利亚要求向恐怖主义分子提供政治和媒体保护的国家和当事方,遵守安全理事会关于打击恐怖主义和向恐怖主义分子提供资助的各项决议,立即停止这样做。

常驻代表

大使

巴沙尔•贾法里(签名)

2 12-23082 (C)